

32004D0305

3.4.2004

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 99/9

**ROZHODNUTÍ RADY  
ze dne 22. března 2004**

**o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů o prozatímním provádění Protokolu, kterým se na období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2008 stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Guinejskou republikou o rybolovu při pobřeží Guineje**

(2004/305/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 37 ve spojení s čl. 300 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 15 odst. 2 Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Guinejskou republikou o rybolovu při pobřeží Guineje <sup>(1)</sup> vedly obě smluvní strany jednání s cílem stanovit změny nebo dodatky k dohodě, které by měly být provedeny na konci doby platnosti k ní připojeného protokolu.
- (2) V závěru těchto jednání byl dne 27. června 2003 parafován nový protokol.
- (3) Protokol uděluje rybářům Společenství rybolovná práva ve vodách spadajících pod svrchovanost nebo jurisdikci Guineje, a to na dobu od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2008.
- (4) Uvedený protokol měl být schválen co nejdříve, aby byla zaručena nepřetržitost rybolovných činností plavidel Společenství. Za tímto účelem obě strany parafovaly dohodu ve formě výměny dopisů o prozatímním provádění parafovaného protokolu od 1. ledna 2004.

- (5) Je třeba stanovit metodu rozdělení rybolovných práv mezi členské státy na základě tradičního rozdělení rybolovných práv podle dohody o rybolovu.

- (6) Dohodu ve formě výměny dopisů je třeba schválit s výhradou jejího konečného uzavření Radou,

ROZHODLA TAKTO:

*Článek 1*

Dohoda ve formě výměny dopisů o prozatímním provádění Protokolu, kterým se na období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2008 stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Guinejskou republikou o rybolovu při pobřeží Guineje se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody ve formě výměny dopisů se připojuje k tomuto rozhodnutí.

*Článek 2*

1. Rybolovná práva stanovená protokolem na rok 2004 se rozdělují mezi členské státy takto:

- a) lov ryb/hlavonožců:
  - Španělsko: 844 hrubých registrovaných tun (GRT)
  - Itálie: 750 hrubých registrovaných tun (GRT)
  - Řecko: 906 hrubých registrovaných tun (GRT);

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 111, 27.4.1983, s. 1.

- b) lov garnátů:
- Španělsko: 1 050 hrubých registrovaných tun (GRT)
  - Portugalsko: 300 hrubých registrovaných tun (GRT)
  - Řecko: 150 hrubých registrovaných tun (GRT);

- c) plavidla lovcí tuňáky vlečnou sítí:

- Francie: 17 plavidel
- Španělsko: 17 plavidel;

- d) plavidla lovcí tuňáky na pruty:

- Francie: 7 plavidel
- Španělsko: 7 plavidel;

- e) plavidla lovcí na dlouhý vlasec s návazci:

- Španělsko: 8
- Portugalsko: 1.

2. Pokud žádosti o povolení z těchto členských států nepokryjí všechna rybolovná práva stanovená protokolem, může Komise zohlednit rovněž žádosti o povolení z kteréhokoli jiného členského státu.

### Článek 3

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat dohodu ve formě výměny dopisů zavazující Společenství.

V Bruselu dne 22. března 2004.

*Za Radu*

*předseda*

J. WALSH